

LEGĂTURILE LUI IOAN BOGDAN CU FILOLOGII POLONI

UN CAPITOL DIN RELĂȚIILE ȘTIINȚIFICE ROMÎNO-POLONE LA SFÎRȘITUL SEC. AL XIX-LEA

Mihail Dan

Studiile slave s-au dezvoltat în țara noastră relativ târziu, abia în ultimele decenii ale secolului al XIX-lea. Cauza principală a acestei întârzieri este predominarea influenței școlii latiniste, potrivit căreia influența slavă asupra culturii noastre a fost un fenomen anormal, un aspect negativ, o întrerupere a continuității noastre romane, care pentru reprezentanții numitei școli constituia o dogmă.

Studiul științific al influenței slave asupra poporului și limbii române a fost inaugurat la noi de Bogdan Petriceicu Hasdeu. Cunoscător al tuturor limbilor slave, format în mediul științific rus și polon, Hasdeu a subliniat în toate lucrările sale importanța influenței slave în viața poporului nostru și a fost primul învățat român, care, în « Arhiva Istorică », a publicat numeroase știri documentare și narative privitoare la istoria poporului nostru, pe care le-a extras îndeosebi din izvoare rusești și polone.

Cam în aceeași perioadă de timp au contribuit la îmbogățirea studiilor slave la noi episcopul Melchisedec, care studiasse la Kiev, și Gr. Tocilescu, care-și câștigase cunoștințe în domeniul slavisticii la Universitatea din Praga. Nici unul, nici celălalt însă nu au fost slaviști, din care cauză și numeroasele documente, inscripții, însemnări ori cronici slavo-române, publicate de ei, au o serie de neajunsuri.

O adevărată cotitură s-a realizat la noi în domeniul studiilor slave abia de către Ioan Bogdan (1862—1919). Format în atmosfera pe care o creaseră și o cultivaseră precursorii săi Hasdeu, Tocilescu, Melchisedec, Cihac și alții, Bogdan a dus mai departe preocupările lor de slavistică, le-a ridicat pe o treaptă mai înaltă și a îmbogățit patrimoniul slavisticii noastre cu realizări din cele mai importante.

Conștienți de valoarea aportului științific al lui I. Bogdan la istoria și filologia română, ca și la slavistica generală, filologii și istoricii din Republica Populară Română au întreprins valorificarea moștenirii științifice lăsate de reputatul nostru slavist. Într-o comunicare ținută în 1955 la Academia Republicii Populare Române, prof. D. Macrea s-a ocupat de *Opera de slavist a lui Ioan Bogdan*¹. Acad. Emil Petrovici pregătește o culegere de texte din opera

¹ Vezi « Limba Română », IV, nr. 4, iulie-august, 1955, pp. 5—16.